

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نياشد تن من مباد
بدین بوم ویر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

فرستنده : MLOA

۲۴ جنوری ۲۰۱۱

ترجمه – پورتال AA-AA

متن المانی این اعلامیه در صفحه ۲۴ جنوری ۲۰۱۱ پورتال نشر گردید.
اینک ترجمه دری آن:

اردوهای اشغالگر امپریالیستی از افغانستان خارج شوید!

در سال ۲۰۰۱ چندین مملکت عضو ناتو و در رسته اول امپریالیسم اتازونی، افغانستان را در اشغال خود درآوردند و « مبارزه با ترور، کمکهای بشری و آوردن دموکراسی » را بحیث دلایل خاص این اشغال قلمداد کردند. بیلابند جنگهای چرکین نه ساله مگر واضح ساخت، که دلایل اشغال افغانستان چیزی دیگر بجز دروغهای منافقت آمیز بوده اند. در مدت این اشغال خلق افغانستان متحمل رنج بیکران گردید، چنانکه ۷۰۰۰۰ (هفتاد هزار) انسان، که بیشترین شان ملکی بودند، جان شیرین خود را از دست دادند. اقتصاد مردم، که بیشتر بر فلاح استوار است، بر اثر ماین گذاری نابود گردید. قدرتهای اشغالگر سرپناهها و دستگاهها را بخاک یکسان ساختند. هفتاد درصد مردم بیکار گردیده و خانه و کاشانه خود را از کف دادند. بنیاد صحتی و معارف فلج شد. در کشوری که قوای اشغالگر حضور خود را بخاطر احقاق حقوق زن و تأمین آزادیها توجیه میکردند، خشونت و تجاوز بر زنها، ابعاد هراس انگیزی را بخود گرفته است. عساکر اردوهای اشغالگر، رول عمده را در این اعمال ننگین به عهده دارند. اردوی اشغالگر المان، باز در خدمت سرمایه قرار گرفته است. اردوی المان که از جنگ عمومی دوم به بعد، بدست اردوهای فاتح امپریالیستی، در چار دیواریهای قرارگاهها تبعید گشته بود، بار اول در سال ۱۹۹۸ به تجویز حکومت متشکل از احزاب "سوسیال دموکرات" و "اتحاد نود/ سبزها"، از قشله ها بیرون آورده شده و در اشغال یوگوسلاویا سهم فعال گرفت. بدین منظور قوانینی از پارلمان المان – "بوندس تاگ" – توشیح گردید، که نظر به آن اردوی المان رول اشغالگر را در خارج کشور بازی کرده میتواند. دولت کپیالیستی المان که چهارمین کشور بزرگ اقتصادی دنیاست، جهت گسترش رول خود در بازار جهانی، بودجه اردو و تجهیزات نظامی خود را افزایش داده میروید. اردوی المان

نظر به دلایلی که به جهان آشکار است، در افغانستان حضور دارد، عیناً به مانند ممالک دیگر: افغانستان در آسیا از موقعیت مرکزی برخوردار بوده و از نگاه منابع زیرزمینی خیلی غنی میباشد. و ممالک همجوار افغانستان، بهره مند از منابع سرشار تیل و گاز طبیعی میباشند. دقیقاً از همین خاطر افغانستان برای ممالک امپریالیستی اهمیت بزرگ ستراتیژیک دارد. این حقیقت، که تا گذشته نزدیک با روغها و عوامفریبی پنهان ساخته شده بود، سال گذشته از میان خودشان، از زبان رئیس جمهور المان، "هورست کیولر"، این طور برملا گردید:

« برداشت من مگر اینست، که کشوری به بزرگی المان با وابستگیهای در تجارت خارجی خود، باید بداند که حالت ضرورت و اضطرار، مأموریت نظامی را نیز واجبی میگرداند، تا منافع ما تأمین گردد؛ مثلاً راههای آزاد تجارت، مثلاً جلوگیری از عدم ثبات منظوری، که به یقین باعث صدمه زدن اشتغالات و درآمد خواهد گردید...»

این اظهارات که واقعیتهای را بیان میکرد، حلقات سرمایه داری را بیحد ناآرام گردانید. دقیقاً به همین مناسبت حلقات سرمایه داری، رئیس جمهور "هورست کیولر" را مجبور ساختند، تا یک ماه بعد ازین اظهارات، استعفاء بدهد. امروز مگر انحصارات سرمایه داری المان و نطقان شان، در پارلمان المان، "بوندس تاگ"، ازین واقعیت به صراحت دفاع میکنند. بیانیه وزیر دفاع المان، گوتنبرگ، بتاريخ ۹ نومبر ۲۰۱۰ در برلین، چهره اشغالگرانه امپریالیستی دولت المان را نمایان ساخت، وقتی که گفت:

« مطمئن سازی راههای تجارت و منابع مواد خام، بدون شک باید به عنوان مسائل نظامی و ستراتیژیک جهانی مد نظر گرفته شوند.»

تمام اردوهای اشغالگر امپریالیستی بخاطر تأمین انحصار امپریالیستی در افغانستان حضور دارند. ممالک امپریالیستی که بخاطر یک مشت منافع انحصاری امپریالیستی دیروز بالقان و عراق و اینک تمام افغانستان را در اشغال دارند، بر مردم منکوب جهان، رنجهای بیکرانی را تحمیل میکنند. جنگهایی که بازارهای جهانی را بین امپریالیستها تقسیم میکنند، باعث کشتار میلیونها انسان گردیده است. ممالک بخاک یکسان ساخته میشوند و تمام ثروتها در کف یک مشت پرازیت می افتد. یگانه دلیل این کار، همانا آزمندی انحصارات امپریالیستی و نظام مالکیت خصوصی میباشد، که بر استثمار، سرکوب و ترور استوار است. نباید فراموش کرد، که کاپیتالیسم المانی در پهلوی امپریالیسم اتازونی، با هویت وحشیانه اشغالگرانه خود، موقف خاصی را احراز میکند. هردو جنگ امپریالیستی که بر بنیاد تقسیم جهان استوار بوده و باعث نابودی میلیونها انسان گردید، از طرف امپریالیستهای همین کشور براه انداخته شد. دولت امپریالیستی المان، با درنظرداشت تجمع بزرگ سرمایه، بزرگترین تهدید بالقوه جنگهای اشغالگرانه را تمثیل میکند. دقیقاً همین نکته وظیفه گرانی را بدوش کارگران داخلی و خارجی، زحمتکشان و انقلابیان گذاشته است، تا جلو جنگ، تجهیز نظامی و حملات اردوی المان را بگیرند. در برابر نظام سرمایه داری، که ریشه تمام جنگها، سرکوب، گرسنگی و آفتهای انسانی میباشد، باید مقاومت بصورت مجموعی صورت گیرد. مبارزه بخاطر ایجاد یک هستی انسانی، وظیفه تمام انسانهاست؛ و بدرجه اول وظیفه کارگران و زحمتکشان. آینده بشر تنها از همین طریق تضمین شده میتواند.

تمام اردوهای امپریالیستی - از افغانستان خارج گردید!!!

امپریالیسم مغلوب میشود - فتح و ظفر نصیب خلقهای مقاومتر خواهد گشت!!!